大清光緒十六年

申報

第六千一百九十五號

六月初四日

西歷一千八百九十年七月二十日禮拜

上海每張另售取錢十文　外埠照近酌加寄費

今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈君○保定全泰盛○營口義順西營東老福興局○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○○漢口江海關道署前中昌○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友○復森昌小南門外羅春臺○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西絲春臺乾昌全泰盛昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內阜橋東稽林堂頒料店內炳華室○嘉定西門外吳合泰○杭州保佑坊大街申昌○蘇州南臺復利亨行○嘉興北門大街孩見橋申昌○廈門卅六崎博聞書院○浙頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正知○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武食直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其會外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日接字取洋三厘第八日起接日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

圖書集成告白
本局開印圖書集成一書早已告竣屢次登報催人領取迄今尚有百餘部未經來領查本局存儲頗非易易今定於西歷七月底即華六月十五日為止逾期每月即須另加棧租保險等費凡執有書票者務請從速來領特此預白伏希　垂鑒
[illegible]謹啓

賑物求售
本館開辦賑捐以來蒙海內諸同仁捐助各種貴物畢已製成彩票售完矣茲又承臨續賜下七俠五義卅部每部一元二角錄有五十部每部六角吳都法乘一部石印小琳石齋畫譜廿部[illegible]草六十本每本洋八分未及編入彩物之中是以另行求售諸君子有情殷匡救者請臨本館選購焉幾裘成集腋飢民得早慶來蘇乎
申報館協賑所啓

紀樵者還金事

太湖汪洋三萬六千頃烟波浩渺蘆葦蕭疏一望蒼茫靡有際涯列於五湖之一禹貢稱之爲震澤固古來巨浸也襟帶三州十縣中列七十有二峯曰東洞庭曰西洞庭曰馬蹟屹然若鼎足時立湖中馬蹟屬常州陽湖縣境吳王夫差牧馬之地西洞庭有高峯曰縹緲危崖聳矗若在雲外昔爲吳王避暑之所東洞庭有高峯曰莫釐[illegible]連木瀆吳王於夏日衆游命侍女采蓮花於此采香徑在焉曾隸於蘇之吳縣境東洞庭又析爲前山後山居民聚族而處大抵多出外服賈省流風俗醇厚習情誠摯平居閒坐往來最重慶弔儀文厥族平偶有爲禮法所不到者必至彼此交譏不留餘地其塡如此民間或遇祭奠慶賀之事男則衣冠濟楚女則環珮鏗鏘藉以周旋從事一物不備即以爲恥雖遠處鄉亦必百計圖維質借貸以足之蓋俗尚使然所由來者久矣有翁氏者固素封之家東山舊姓也適逢有設奠盛事例須必往家婦亦山中人結褵未久所有章身耀首之飾咸寄儲於母家遣婢往取兩家相距約九里而遙中有崇岡叠嶺必間之良崧衆道喬木參天恒稀人跡焉女婢取物遄歸偶涉嶺之半急欲私焉趨入深林適有米樵于高岡由曲徑遁遄而至婢曾見之跟蹌避去遺物在林樵者始不在意彳亍入林轉問乍見箱篋趾地外襲錦囊意必婢之所遺皆睨者金翡翠主斂鈿步搖譬物値不貲惴其必復至樵者甫入林時遙覩一女子前行容色鬢鬟失甚急念至半不親女色今有挾而來當無不允即不然重贈以要之甘言以媚之事靡不讓矣爰拂石倚青松以待之俄而婢果至年僅十六七姿致頗往見樵者席地坐饑遽之色可掬含淚而詢曰予亦有所見乎樵者出物示之曰卿所覓者非此也耶婢喜見於面遽曰是誠十物也請還畀子感予之德沒齒不忘樵者睨而笑曰卿將何以報我婢曰一身之外皆可酬君樵者曰余意正須卿身上一物爾嘗豆蔻色而結矣譬實耳婢俯首弗語紅潮暈頰益增其妍樵者心愈動婢泣而婉求繼而峻拒皆不可繼念隨中物可値二千金設不珠還璧返則累者必不止一人計無所出不如從之爰厲聲曰事今至此亦惟任子之所爲耳纖體投地反袂掩面時値溽暑逼人亦日當空如張火繖炎威酷甚幾於鑠石流金樵者正凝前卿抱忍仲頭見日麗於天心中惺然如有所覺喟然嘆曰此乾坤何等時青天蕩蕩白日鎬鎬乃欲效禽獸所行耶乘枕籍十婢旁掉曾竟去疾趨不復顧婢如離陷阱從虎穴中出因思此人亦殊難得蘊今日者黃金未失白璧猶完璧出於誰之所賜耶惜未叩其姓氏一訪其山中居址然其恐不可負也潛跡其後約里許見傍山之麓茅舍數五椽竹籬一帶門對小橋樵者款門而入婢行立良久但聞松風謖謖澗水淙淙而已心曠神怡疑在仙境於是默識其處而返抵家則月掛於林雜樓於樂主人訝其歸何暮也婢以告主人弗信復纏詳之主母疑信參半翼日婢之母隨婢跡其所爲樵者已至吳門賣絲樵母出迎善氣迎人不類村嫗論泉煮茗委曲相款詢以來歷具道顛末婢母欲以婢配其子用酬厚德樵母謂已早訂朱陳鴉雀中不敵扁鸞鳳樵母見婢皓齒明眸姿態婀娜心愛之乞爲義女時與婢通往來既而婢歸吳門賈人子亦有年矣一日忽邂逅樵者於途似曾相識趨前凝眸各詢近狀臨時樵者方擬乘夜宵征月色如畫買渡航還山省母適急雨欲來邀至家中覓邀樵者不可值女夫至相見歡然邀之甚堅遂借臨其家女常感其事於夫前愧無以報既全潔酒漿具雞黍若延上客須臾雨止欲行風勢向狂夫猶苦留不已方卜榻爲女家小閣疏簾竹牀瓦枕位置依宜是夕暮頻邀起已近午忽閭衢鼎鬨人聲喧沸互音一昨飛蹶肆虐獨浪排空濺船失事無一更生者細探之卽昨夕樵者所欲附之夜航也因邏留婢得免閭書水濱互相嘲謗已謂惟善人得邀天佑於是樵者益勉力爲善與婢所生子女結姻婭親貧販所至咸得厚利稱小康家焉異史氏曰樵子命當木厄若不避雨女家竟作波臣而去矣嗚呼禍福無門惟人所召感應之機捷於影響樵者之去禍而就福全在此一轉念間彼時能有定力定智定慧將財色二字化作瓦解冰消以致不墮入惡道所謂放下屠刀立地成佛者耶此求之士大夫中尚罕其人而乃出自采薪之子是則難能而可貴者矣其待免於水災也宜矣特是天之報施抑何巧耶至於女子報德之心永矢弗諼而卒償厥志無負初心亦足爲此事聞之研性後人恐其湮沒而弗彰也爲詮次而存之以備輶軒之採或足爲風世之一助爾此篇乃南州逸史所撰余略加刪潤著之報端

寗郡颶風

○寗波近數日內時而雨驟風狂時而雲收日出陰晴倏忽變幻不料至初一夜半忽狂風怒吼高樓邃室格格作聲勢將傾頹雨亦相繼而下居人皆從睡夢中驚醒驚惶萬狀呼男叫女之聲直與風雨聲相應頗堪聽壁被颳吹倒者無算幸至天明風力稍減雨亦霏微所慮者四鄉田禾正在開花結實之際遭此大風未免收成減色耳

禿奴伏法

○寗紹台道吳觀察訪聞寗郡城廂內外各菴寺僧尼多有不守清規肆意奸淫大爲風俗人心之害前經飭縣查禁煌煌告示張貼通衢以爲若輩見之當稍斂跡矣不謂空門中人紕繆參歡喜禪不復念及過去未來因果遂致觸禁令若弁髦近日哄傳延慶寺一峯和尚圖奸某姓寡婦之事據傳該婦前因燒香到寺一峯見其姿色甚佳遂囑薛蘿菴帶髮女尼之禍姐前往引誘伴以打七爲名婦信以爲真約日到寺一峯慇懃款待勸之以酒婦本愛杯中物不料杯中和藥一飲而果中奸僧之計昏迷思變一峯以爲砧上肉釜中魚何憂不入我口奈該婦哭詈其面松栢

其心呼號頓足堅不肯從鼓鐘于宮聲聞於外是日適有汪周二姓在寺諷經為先人超薦聞聲趕與前呼喝婦始脫離虎口不為奸僧所污及回父家將情告父父怒髮衝冠挾友同往寺中攜帶洋烟欲置女於死地一峯見此情形叩頭如搗蒜後始調停了事由是外人傳說紛紛後見無名揭貼偏貼通衢說者謂該僧財勢兩旺交結衙蠹故不斂迹等事引誘無怪物議滋多也

菁莪化普

○前任兩廣總督張香濤制軍創建廣雅書院作育東西兩省人材諸生沐德仁口碑載道現已移節楚北而猶深愛士類覺惓惓因函商院中山長朱蓉生太史每月加課一次將卷寄鄂評定以覘諸生之造詣若何勵捐廉以給膏火說者謂制軍督粵有年以培植人材振興文教為急務今雖遠移湖廣而栽培之意歷久彌殷該院高才生當何如奮勉新修以無負栽成之意歟

東粵官場紀事

○李筱泉制軍兼署撫篆後日行公事益覺殷繁查得前游于岱中丞委有幹員數人在署辦理文案令飭仍其舊以收指臂之功云○北海地屬廉州府治與關通商口岸時有交涉事宜非得幹練員不可以資治理月前大憲札委候補府秦輔臣太守前往開辦一切太守於通商事務素所講求今茲特撤遙臨定能使遠人悅服也○廣州府缺大憲奏請以惠州府李太守調補日前已奏到部覆准如所請大憲遂行知太守飭赴新任所遺惠州府缺准以遺缺府盧太守補授亦已飭令前往履新矣

三泖波光

○門宮浜在松江郡治西南隅歸婁縣管轄居民某甲無賴也因販私鹽經巡丁覷破毒毆之下一命嗚呼時越兩旬家中人尋至江濱但見荒烟蔓草之間遺有棺木一口蓋已有人為之收殮矣乃買舟載回瘞諸隴畔○郡城東門外施公廟人稱小說者未詳其姓氏近與鄰人金姓爭水道互相角鬭被金毆傷因倩人舁至華亭縣署請驗為邑尊拘金到案押候訊懲○西門外妙嚴寺後壽安街弓弦店主劉某月前病故其婦某氏哀慟之際誤踢門檻跌仆於地傷及右臂骱骨作凹凹形有人倩某姓傷科議定醫金五圓為之包治不料醫者惟知江湖拳術目未曾親岐黃書將臂扳振再三仍未入骱以致日夜疼痛苦不忍言家中人向醫興問罪醫則稱藥本不數難於應手是亦有類于名醫殺人者也○時當炎夏疫癘叢生窮民無告之流不免坐以待斃華婁二邑尊惻然心憫設局普照妙嚴兩寺延內外科醫生按一六期為之施治已於本月朔開局矣○前紀無賴詐稱查船行劫衣物一事茲悉事後拘獲一人解經婁縣張邑尊庭訊之餘供係游勇喝令鞭責五百下荷以巨枷發犯本事地方示衆

江撫閱操

○江西巡撫德曉峯中丞於五月十八日由撫州回省二十五日清晨四點鐘時排齊儀仗率同材官人等赴德勝門外裴姬墓左近校場校閱水師營伍先是江軍統領譚斌廷軍門飭匠預備供張是日中丞既升座各憲以次參謁譚李兩軍門暨各營管帶各標候補武弁分班站立水師將官跪請發令中丞頷之各砲船即由下飛駛而上一一駛過公座前各哨官咸在船首跪報姓名隨排成一字長蛇陣燃一大砲聲隆然既而施放洋鎗火箭作攻擊勢旋順流而下為直入敵陣之形末後振桅折回復列八字雁翅陣燃放大砲洋鎗火箭如前忽紅旗一招變為三才魚麗陣作輪番迭進之勢又逆流而上作包抄敵陣之勢如是者再後整兵站隊靜以相待旁有奇兵由陸襲敵入兩面夾攻再接再厲而操事畢各船復駛過中丞前哨官仍在船首跪報姓名中丞隨命駕回轅當操時章江兩岸觀者不下萬人亦有坐小舢板容與中流一覩軍容茶火者適逢天暑熱如炭熾烘爐以致局中局外諸人無不揮汗如雨云

江西官報

○知縣王綱翩委解地丁進京巡檢王懋漳卸辦贛州茅店卡余政瀚調辦進外保甲調署盧陵縣金時宜稟辭赴任饒州通判范啓恒聞訃丁父憂知縣王愼猷卸辦生米卡道庫沈光訓接查進賢門泰和典史曾謙鼎稟謝准補行知新選大庾典史陳慶庚已到省應行飭赴新任刑部主事劉秉貞親拜同知郭震培委解九江關餉進京通判黃鑾麟由吉安一帶公幹回省王葆鋆拔委一大內河水師哨官楊如春胡德華稟謝賞知縣江聯蓉儘先酌委本班一次典史戚彬李玉泉俱記功一次據首府面稟接贛州府電報以贛縣李廷俊因病請假所遺該縣印務以補用縣蕭雲鄂酌委署理抵作新班輪委一次縣丞張善鐸稟期服假

載道口碑

○湖州烏程縣張瓛廷明府觀光以庚辰進士即用到浙銓授程邑下車伊始適值水災飢民遍野明府捐廉集款親自散賑全活者無算而一切訟事皆秉公速斷案無留牘載道口碑今年四月二十八日程邑四十一庄衆紳耆公送匾一方文曰撫我災黎五月二十二日復有該縣屬驛村舊館之晟舍義山四鄉紳民恭送萬名傘一柄匾額一方文曰荻塘濟德政牌一對文曰嗷鴻遍德涸鮒銘恩明府推讓再三而後受之是亦可見民心之愛戴不啻來暮興歌焉并聞明府樂善為懷凡有善舉不分畛域慨然樂助尤足多者書此以為天下親民之官勸

天譴不爽

○蘇州閶門外有某氏婦生有一子賴針黹以度日積銖累寸蓄有數十金欲俟其子成立為之娶媳迨其子年近弱冠在外習業婦因沿街賃屋恐為宵小偷竊每出門則將所藏積蓄携在囊中一日赴元妙觀進香以人多擁擠良莠不齊恐被扒手所攫乃就觀前街熟識某米鋪夥某甲寄頓詎某甲頓生惡意據為己有時對門有某乙竊見交銀之事向某甲三七分之婦進香畢即向某甲索銀甲佯為不知對以從無此事婦聞言驚訝良久回憶對門某乙曾見交銀旋囑乙為見證乙至甲處婦詢以見我寄銀否乙言爾得無見鬼乎我方從閶門回來何以見汝交銀旁觀者不能辨其眞僞婦負屈難伸含恨而返懸梁自盡鄰人即囑其子歸家料理棺殮是夕即託一夢囑其子俟三日後赴元妙觀必有天雷殛死二人手中所持銀即我物也屆時爾可收回其子如期赴觀前守候午後果見黑雲密布大雨傾盆雷聲隆隆見二人跪在廟門前俄而霹靂一聲遂將兩人殛斃少頃乙復甦自述吞銀瓜分情形非我起意故得重生甲形如焦炭銀包尚在手中觀者如堵老嫗之子在旁潸然指曰此我母之物也遂取之而去此係雪溪青藜閣主人所述姑錄之以見天道昭彰惡人必不能倖逃罪譴事雖近於神道設教意實主於福善禍淫正不必泥西國格致家言謂雷震不足懼也

京口著語

○京口西城外小街後某姓家有幼女年僅八齡愛惜如掌上珠前日午後與鄰孩嬉戲一轉瞬間已為匪徒拐去比及家人知覺趕急央人找尋已無蹤影女之父母伏地號哭幾次以身自殉經親友勸止刻下出帖尋找未知能合浦珠還否○前數日夜間有約三十餘歲之男子在金山僻處懸樹上而死早經該處巡防砲船兵勇瞭見稟明守戎前往看視見其人身穿藍洋布掛褲鞋襪俱全身畔並無一物守戎當即鳴保告善堂代為收殮另備木牌一面註明死者形像衣履以使親人認領○西城外一帶五方雜處良莠不齊近來時有匪徒或冒充營勇或假名旗人身帶短刀洋槍強賒硬欠遇事生風居民弗敢與爭惟有飲忍無聲月前有二娼家偶拂其意始則敵其毆打并散砍傷繼復將王二之耳割去龜鴇等敢怒而不敢言刻經江府福太守督標前營吳軍門鎮江營劉參戎旗營總管文左翼鎮右翼善會銜出示嚴禁略謂滿漢營兵俱有操守之職不得擅自出營凡有公事出營俱有腰牌為號不得在外久留近有不法棍徒或充營勇或冒旗人在外逞兇誠為地方之害自示之後無論軍民人等還有暗藏器械仍前妄為或就近報知巡防各卡或拏送有司定以重律懲辦不貸

風信續述

○本埠連日陡起狂風至前日更甚浦江中往來船隻咸不敢冒險開行相與停泊以待惟走錨斷索者不計其數救生局恐

有不虞特派快船在浦中往來巡邏以備不虞即沿浦灘貧民所搭草房均被大風吹倒前晚風伯之威益形猖獗本城大南門內某姓家之墻垣竟遭颶風吹倒壓傷婦兩人又青魚行橋左近某烟館之墻年久失修亦被吹壞幸未壓傷人口云

廣設藥局

○關道聶仲芳觀察以本邑四鄉向無施醫藥局農民終日耕耨於炎天烈日之中更易致疾設遇痧症鄉間無從覓藥殊非所以保生現在時當炎暑家家咸宜購備痧藥以防不虞而鄉民安有餘資預爲地步觀察痌瘝在抱日來特與善堂紳董會商於本邑四鄉各村鎮設立藥局各一所專施痧藥約計二十三處已由各董開單呈核矣

根究自刎

○住居滬北頭壩地方之粵人黃海載貧病相連自刎身死經三圖地保報縣由陸大令詣驗後飭將同居之張阿和帶回候訊在案前晚由幫審委員寶明府提訊張阿和供黃本有疾病不知其因何自刎惟起病時曾有同居之黃某爲之購藥叩求鑒察明府得供着候傳同黃姓到案再訊

違禁受笞

○本城各烟館歷定二鼓後一律閉門違干究辦早經局員曉諭前晚二鼓後縣署東首某烟館尚未閉門燈火熒然適巡防局員巡夜經過以其有意違章將該店主並烟客甲乙二人傳至街心申斥數說各笞二十板從寬釋放

木樨香否

○武生某甲素行無賴與農人張長春本有仇隙屢向滋詐不堪其擾前日甲糾約同黨多人與張尋仇適張挑有糞擔即將桶中之物奉贈爲人恐遭毆及不敢邁前甲亦狼狽遁去以後不知所終

英界公堂瑣案

○包探顧阿六稟稱劉子[illegible]與楊德海同宿某客寓初疑其是賊後忽失去衣服尋楊不見始知其爲三隻手之流隨報捕房獲楊送案劉申訴前情楊自知難免[illegible]敢露出賊形惟俯首求恩乞免笞責蔡太守判令管押一月贓交劉領去

○包探何瑞福稟稱小胡輪船與竊賊王玉山湯二狗傅寶林等同宿某客寓以致被竊衣物旋由小的拘王湯傅送案胡申訴失竊及開單報捕情由王湯傅同供稱小的等並未犯竊蔡太守飭該包探帶回查明失贓再行訊辦

○異紅好劉阿雙訴稱[illegible]後失竊衣服十餘件均曾投報捕房現已緝獲竊賊陳阿榮弔送[illegible]陳供稱小的確曾行竊向求大老爺格外施恩[illegible]頭稱陳屢犯竊案係積年老賊蔡太守判令笞責二百板枷號一月贓交各失主分別認領

○西人[illegible]與人偶爾技癢以致犯此以後自當革面洗心矣蔡太守判令管押一月期滿笞責五十板贓交失主分別認領

○木作場工人曹明山訴稱小的冤被張楊坤施福郎等毆傷請辦以儆蔡太守訊供之下飭將張施暫行管押候傳該木作頭到案核辦以上情節已見報章昨日該作頭曹承奎投[illegible]訴稱[illegible]山及[illegible]等俱係作場中鋸匠實因鋸木以致鬥毆如今明山傷勢已痊求大老爺斷給醫藥[illegible]可也太守判罰張等洋銀四元給曹[illegible]案遂得結

○一百四十二[illegible]巡捕稟稱小的奉捕頭之命出外巡街見馬夫史[illegible]生李阿吟各駕馬車沿途攬客告以有干例禁李竟[illegible]不遵爲此一併拘押捕房今特解送[illegible]史李同供稱有客雇定[illegible]候途中蔡太守怒其有意違章判令各罰洋銀二元充某醫院經費李膽敢藐玩捕房定例不能稍予優容再行管押一天以爲[illegible]之儆

○孫王氏訴稱小婦人因求全衣食願任較院傭工忽被沈德仁竊去蚊帳一頂由巡捕獲人贓送案請辦沈供稱小的係[illegible]初犯竊非老賊乞[illegible]矜全蔡太守判令管押十天贓交該氏領去

○[illegible]訴稱小的在九江[illegible]船來此中途被葛姓拿獲去錢蓋今得還見[illegible]送案請懲[illegible]供稱小的不敢行竊蔡太守飭押候查明實在情由再行核辦

法界公堂瑣案

○小東門外德新雜貨[illegible]京都人李定甫訴稱日前租界張燈時有一婢往觀去而不返查得是婢向與該內茶房施阿七言語相投疑施誘去送請訊追究二尹問施曰此婢現在何處施供稱小的不知其細惟聞老虎灶上人言此婢與乳媼素甚和睦及乳媼辭歇此婢[illegible]欲脫逃問爾可知乳媼住處答稱聞已往松江矣[illegible]月二十五日乳媼之母曾到館中見主母問李曰爾家乳媼何時停歇現往何處答稱已歇十二天去時由施送回家施同聞之否施供稱當乳媼動身時小的惟代僱車裝箱物前不送回問李曰此婢出外觀燈與誰同去事在何時答稱是晚十點鐘時小的觀燈回家隨同睡去此婢[illegible]十點二刻時出外問李是否李稱九點半鐘時走失包探李雲發稟稱小的查得此婢脫逃時施正睡熟後有人喚醒查問之下並無實在情形二尹謂此事須查問乳媼之母始得明白施供稱日前主母命小的往虹口乳媼家詢問不料其母亦返松江矣問李曰施在爾處諒有人荐保今着交爾帶回交人担保服傳做工乳媼之荐人亦當追來到案李應之曰唯

○通事稟稱江西人汪有成在菜市竊取潮州人某甲攤內錢四百文拘獲送案汪供稱小的因找兒子來申不敢竊物宋二尹怒謂當場獲贓尚敢狂賴乎汪一再求懇二尹謂本應嚴辦姑念原告未來着暫開釋

○包探王榮培稟稱前日王德[illegible]因竊火腿兩條經英捕房拘獲送案責寬該竊賊從[illegible]不敢過自新昨夜兩點半鐘時在租界往來不息入約又圖[illegible]竊因[illegible]拘案[illegible]懲宋二尹謂犯夜本干例禁況且行竊有某安可姑容遂判令押候笞責一百板

○[illegible]事稟稱某號西捕因病往在齊采半昨日十一點鐘時小立門前與友談論適有某西人家細崽陸毛毛立在旁邊與人[illegible]咆西捕持棒驅逐陸非但不走反敢向西捕[illegible]爭當由西捕[illegible]到華捕將陸帶入捕房陸復與華捕扭毆斷破號衣內所襯皮布馬夾今特解案請懲宋二尹諭巡捕非比常人陸膽敢兇毆法當重責陸稱是日十點鐘時主母命小的出門購食物候作大餐[illegible]捕忽來拘深恐主母着急是以與之倔強萬不敢肆兇毆二尹商諸祁繙譯官謂[illegible]陸情形似畏笞責不如罰洋五元可乎祁君然之二尹遂着押繳如不能繳則笞責一百板

○某號巡捕拘獲[illegible]家木梳賭犯陳阿金沈如樓胡阿坤王阿福張阿二胡墨林蔣阿二陳正蔡八名連賭錢一千三百五十文水烟袋一枝及賭桌賭具各一副[illegible]案詳懲宋二尹問蔣[illegible]爾年紀甚輕難道已會賭博乎蔣含糊以對[illegible]詰之張張供稱小的在彼裝水烟日得數文錢除飯食外藉給洋烟資斷不敢犯賭餘犯皆[illegible]首求恩二尹謂裝水爐者雖未犯賭確與賭徒無異稍從寬宥管押五天蔣年幼無知重責手心四十下其餘六人各[illegible]一百板起[illegible]之錢一應充公賭具存候銷毀陳等[illegible]求恩免責二尹着一併還到明日笞責如有[illegible]者名罰洋五元意者二尹恐有吃六月素者不願嘗[illegible]和肉故爲之酌定罰鍰乎

○陳阿鳳訴稱前晚行經[illegible]視街[illegible]楊[illegible]二搶去銀[illegible]耳挖一支當經狂喊窮追無奈兩足非十丈蓮[illegible]終苦追趕不上次日在途尋見[illegible]請究宋二尹問爾可認清否答稱[illegible]者實是此人並無錯誤楊抵賴不承二尹[illegible]姑念無贓無證格外從寬判押候笞責四十板以儆

○花烟館傭婦王李氏客寓主王杏元同投案下先由該氏訴稱[illegible]一時竊賊從[illegible]中爬窗而入竊去夏衣[illegible]知覺狂呼邱遂棄衣而遁仍復爬入館中訴畢王復訴稱邱某來棧中借宿其房與花烟館隔[illegible]壁伊將窗拆去側身而入竊取夏衣一包後鴇婦來叩棧門方知其事邱供稱不敢行竊惟見有人拋下衣服飛步脫逃包探擒稱查得邱本係積竊屢經懲辦宋二尹判令押候笞責一百板[illegible]王李氏領去

○吳阿五一案前曾屢紀報章昨日具到離妻切結宋二尹着爲伊妻琴娥帶案諭爾須具結嗣後不准向其滋擾本[illegible]南發善堂請董事擇員婚配爾此後須遵守婦道不可再有不端之事琴娥連連叩首稱大老爺[illegible]積陰功公侯萬代遂移步而退

善士傾囊

○昨承漢口復源盛號郵來湖南瀏陽縣劉君友蘭手書幷足紋銀二十大兩又錢二十五千共合成九八荳規銀四十四兩七錢一分囑本館協振所彙充振欵仰見大君子胞[illegible]懷不分畛域心香一瓣敬[illegible]會南豐[illegible]之[illegible]聞劉君前曾兩次[illegible]助齊豫振[illegible]此次又

以續廣遠生編注報會聞二書囑本館代俟梓行以襄流傳寰海倘此實心行善僅日致致能年流料三槐食報豈有限量哉除收照寄□外合
志報章以揚休美

錢塘節烈方母周孺人徵詩啟

○竊惟忠義之心不死始□馨香節烈氣如生可爲歌泣皮剪金□骨冷粉書壁而魂消要皆世族之良緣英年佳麗恥是畫眉京兆鏡慘鸞分鄉爲結髮夫人琴悲調寡安有一名碧玉失志未敢二三見及黃泉泣別鶴鑾半日如錢塘方秋伯大令之副室閑氏者乎氏齋自關中歸於浙永卜姓讖將軍門戶紛秀固賢輿名等仙子凌波娭舟其字位大離居側室姆儀實備大家矣秀而文君附嫗之下隗於偏且惠比戴仲之齊姜親專共識其不凡內職亦顧其相助駿自咸豐己未秋伯先生以浙右茂才作粵西邑宰縣名懷集地接屬羅方于原一第惟艱子書聽三年作誦琴堂胥吏奉若聃明花鬱小民愛如慈母先是昌黎游旨止挈琵琶既而子敝遷官又借楊柳勞形案續提厥汎病極力針硃久仍寡效氏乃姿身請代座叫蹇肇我佛如來經宜貝葉冀大公再造命可少延証嫁鬼伯不仁索之太促死者已矣無命有由髹誓不欲生身將立殉愁賜幾斷寸靈夫猾之魂淚眼手泣哭然嬌兒之血從容就義婦齡醫衣倉粹捐生悄吞宮粉雜紛經而難難嶋有壽而如飴盞先生歿猶衆陰兩氏郎絕命於楊前吁慘已賞是時待騰疾者八閱月計考年以廿五齡價好未又讀終同死原其同穴世心不二借老或變無術返魂滴淚皆血前生未了籲心望見疊花一死如歸女尸化或仙卑蹉使鏡湖春鱼粉黛俱香好隨桃洞仙娘小霸共古又靚紫□殞於避前綠珠匯自樓頭何多藹焉兩使逐人有後逸史相傳旌特節以專坊芠扁華表將為型烈女鶴立豐碑豈不足以獻中下之幽靈昭房中之貞幽而乃風流頓盡夭道難然嘆止學之家傳絕無種子幽伴嫗之女嗣作娌何卿胎教無異所往面翁以悲爲正今則門禍是斷耐述辛自外惕由來紗慢經傳女誠聞藹阿母大嬌衆老需未武林陟毗與誌是居湘水十爲挈孫爲遜楚若教竟嘆毀而不有易乃有撈何無是間雖酷似天胡不巾人又何尤噫嘻大丈夫意氣自碰衣冠麗然面目奇女子堅貞遂泡巾幗淵若譜眉眞等豪念淆桑巡離鄉梓訪東坡之宮轍半在杭州慈西子之芳躂米從越國孝娥江畔剩有殘碑蘇爾墳邊許多香卓章會倆上未闌康君我見猶憐爲蘇碟殉匠途巫是人生鉄陷兼之蕭清寰宇寬爲梟下闡揚我 皇上褒賜之恩太史辛重雜軒之柔廷綴家之外貫賈鐵樂府於騷壇勵冀高道鉅公文場哲近變飛爲鵑賡雜張姜慨之歌一曲筮徯番渡絧公覓之何機上爲或爲窮娘寫情藝中懷感幽擬情府幾形皆流方傳緒志秉丹箋播烈初在貞珉富年淚瀟湘妃逝埋枝樣理姓於荒烟蔓草此日詞墳幼婦三生石杳留詩話於歿雪斷橋達啓

光緒歲次上章攝提格仲春之月陽山齋治□雞齋且歸□□□石

會稽康亦湘魯卣筆爲寧劉世瀛秋渠北野張翰葭滌京江孫蘇增小樓之啓

湘西何烈勛守孫謹述 如蒙揮筆賜題務祈隨時擲寄浙杭金剛寺

巷古潭州何篤勛過戒贈霽問是卯

彩上加彩

英商紅多士洋行○新到公司發財票出售

本行今有新到公司發財票出售此彩不同盡善盡美售價從廉得彩較易每張售洋四元半張二元分條五角迎賀批發另請公道紅票兌換號外兌已頭彩可得洋一萬元二彩四千元三彩二千元四彩一千元其餘小彩數百元數十元甚多不及細錄共計得彩有五千號之多得彩號碼悉照呂宋對號單以明至公照呂宋對號單一千號之外再加上上下下副彩四千號合成五千號得彩○所指四千號之副彩自頭彩起至九彩止每彩上兩號二號下兩號二十張均可得彩倘副彩之中倘得正彩而正彩之中應得副彩乃彩上加彩無論大小得彩向本行可以立取現洋八月票所來不多欲買者無論多寡祈至本行售票帳房購取可也遠處信購當班寄奉○上洋二洋涇橋南首泰和里口洋房便是○英商紅多士洋行啓

乙□□

命案待雪

再啓者氏子李鴻□在青浦鹽公堂被同商吳文亮謀斃細情於春間二月間曾登報章以供衆覽乃自去冬十一月間奉 撫憲剛發回原縣審過兩次直至今春三月十七日始爲陰陽會審之舉夫神道設教雖自古有之而國家立法從未聞以杳渺難憑之數用斷案情且既欲質諸鬼神理宜於夜靜之時禁止閒人細加研詰乃偏於黃昏之候又值縣試之時處張聲勢哄動一城民等奉傳到廟見兩旁看客不下千人案情亦並不逐層辦駁依舊敷衍了事迨今又閱兩月並未獲訊一次如此懸宕不知何時得了雖鴻振一窮秀才死不足惜而殺人者抵罪例有明條如謂與非主謀而案出三年早應緝獲兇手如謂情可曲徇而刑章具在豈容私諸一人而何以一味延遲致令沈冤莫雪此氏所以日夜悲傷者也計自前年事出之後由縣提省由省發縣奔馳道路匍匐公庭困苦情形難以言喻諒四方 仁人君子所代爲歎息者焉現接臬省來文此案業 上諭解省審辦倘有龍圖再世細鞫下情俾沈冤早日昭雪氏等不勝翹首待之用敢再登 報章統希 垂鑒

上海孀婦李金氏啓

乙之四

廣百宋齋信記書莊

聖祖仁皇帝庭訓格言一冊洋二角
大版綱鑑易知錄十六冊四元八角
王罕皆四書本義匯纂十二冊四元
閱微草堂筆記五種洋一元四角
皇朝經世文編廿四冊洋八元
繡像廿四史演義六冊洋二元四角

九朝東華錄七十六本洋二十八元
學治要言一冊洋三角
大版讀本四書八冊外國紙者洋一元四角
套印雍正硃批諭旨五十六本洋四十八元
通商約章成案彙編附五彩石印各國旗幟□式□帶共十二冊八元
俞曲園 繡像七俠五義傳六本洋四元

洪經略奏對筆記一冊洋二角
歷代名臣言行錄十二冊四元
論語旁證四冊洋一元
皇朝開國方略六冊洋三元
國朝先正事略十冊洋三元
諧鐸二本洋六角
唐宋三十二家宮詞二本洋三元

御製避暑山莊圓明園圖詠洋一元四角
石印管蠡山文稿四冊洋八角
石印五經合纂大成二十本洋十元
石印增廣小題味新八本洋四元
石印事類統編十二本洋四元
繪圖指像西遊記十本洋五元
繪圖指像封神榜十本洋五元

本齋在上海二馬路禮拜堂北首衖中精刻銅鉛版兌各種銅版石印書籍併分莊

餘分設 湖南 四川 福建 京都琉璃廠 廣東省城雙門底 河南省城鴻彪□南街 漢口□家巷

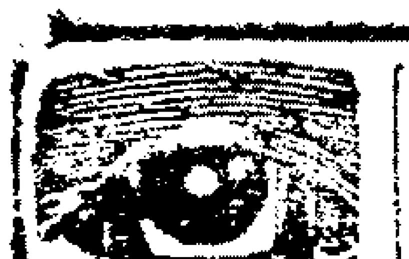
上海二馬路中廣百宋齋信記書莊啓

乙卅六

上海中西大藥房戒煙補參片功效啓

自來一物必有一物制之此天地生成不易之理也神農經云巴豆畏藿汁解之馬桑食小兒乳汁解之獨鴉片一物絕無醫治之法致其毒延害海中士庶戒烟方藥林立幾若汗牛充棟莫辨眞贋戒去者間或有之因戒而成病者亦實不少推原其故非失其藥即違其性致其重復烟灰純用生土以資攻毒其害豈可勝言哉夫吸烟成癮服生土烟灰其癮不更甚乎本藥房□茲利害悉心診核採取原用參西制烟毒性之劑□□其偏人參諸品以固其元務期君臣相佐標本和平全無弊遺之處實有大神之功每盒一錢服藥三片五日減二二旬以後必癮盡去痼疾永除而且香甘可口絕無□患□云千金易得一方難求本藥房具此善□製成妙藥六合之大恐未遍知爰再布告同有志戒烟諸君請一試之同□□□馬□大盒一百八十片價洋一元中盒八十片價□五角小盒三十六片價洋一角半茲有無恥棍徒冒本藥房牌號仿製各種假藥□□類仕商賜顧者務請認明四馬路中市轉角大洋房內庶不致悞本藥房□□一□□□分爵

乙三十二



醫治眼睛耳鼻咽喉齒病症 ○啓者今□□□□士□□凡有眼目口鼻□□咽喉耳聾眼目昏花目生翳膜痧痛火紅眼痛□□□□[illegible]

[illegible]

本館設在□□□□ 醫館□八號門

諭示[illegible]道飭遵[illegible]逃[illegible]盜[illegible]提究事案

竊盜[illegible]查[illegible]局[illegible]審[illegible]道監司大員[illegible]在福建[illegible]十餘年歷充[illegible]總[illegible]家[illegible]實市房典舖林立人所共知去年在滬開設[illegible]往者有晉和[illegible]升協[illegible]泰和生[illegible]茂萬泰泰源永豐[illegible]成裕大源[illegible]安[illegible]餘大延豐久大乾吉元泰亨源利晉昌治[illegible]潤和復昌厚[illegible]昌二十[illegible]家之多[illegible]虧累甚[illegible]股[illegible]官爲監司大員必無欺詐之處詎知至年終結欠莊款十餘萬兩之多至今分文未付以致市面[illegible]被累之家[illegible]發[illegible]有幾家因此閉歇間有經手抱[illegible]而死而閣下[illegible]歸粵[illegible]道又往天津[illegible]道自在豈尚有人[illegible]乎見此報千速來理楚倘不失體統否則各莊血資無着惟有稟告官長追取[illegible]財奚幸勿[illegible]是禱 成累各[illegible]同啓

乙[illegible]

[illegible]

專治 肝勞 肺癆 勞瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 元氣未復 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不强壯病後 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神恍惚 傷寒病初愈軟弱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨[illegible]長[illegible]藥房[illegible]四家購辦大瓶一元五角中瓶一元[illegible]小五角原箱十二瓶價目格外公道[illegible]批[illegible]另[illegible]

美國佛羅[illegible]生謹啓 甲[illegible]

戒烟善善之法

近日戒烟之法固多欲戒而未得其善法者尤多[illegible]過峻也防攻伐以傷身藥過緩也恐因循而寡效向蒙西醫傳授一方尚至善也溯方之所自來實由海外知名之醫格致之士衆精思經年參考合訂成方其[illegible]皆中國中和之品不寒不燥虔煉成膏和烟上斗照常吸食人無論老弱强壯癮無論新舊淺深一月後自然斷癮至于常戒之際胃爽神舒既戒之後容華體暢其功效眞迥出尋常萬萬者初以自試刻期見功送贈友朋均皆獲效因念作者之苦心傳者之雅意故特在上海創設本堂而擴充之非敢貪圖射利也每兩膏僅取收回工本洋一元藥固劃一價亦從廉倘[illegible]其起烟癮之痼癖衆稱曰善因亦以名爲善善堂焉[illegible]九扣戒烟膏每兩洋一元五錢洋五角戒烟勝金丸大瓶洋五角中瓶洋二角五分[illegible]

鋪在四馬路方軒[illegible]相樓下發兌

上海中西大藥房瘋癲[illegible]

瘋癲痴癲各症皆緣驚[illegible]邪[illegible]傷神所致[illegible]兒大哭大笑力大勝常譫罵狂歌揮拳舞刀此瘋狂也或者書空咄咄獨語喃喃時而知識清明時而心神昏瞀此痴癲也更有羊癲倒地[illegible]作獸聲[illegible]火而[illegible]儀觸[illegible]癲病也凡此者雖有輕重深淺之別而病原則一向來中西各國皆無醫治之法凡遇是症無不爲之束手數年前經法國瘋癲院之醫士悟得妙法配藥施治百試百效遐邇各國求方調試咸獲安痊故得名馳天下莫與比倫茲本藥房幸得原方抄獲依法配製以惠我中國之人如有患此症者速來取服管能藥到病回[illegible]受無量苦楚也服法每日早午晚三次每次一羹匙冲水下服之第四日後早上服二羹匙第八日後晚上亦服二羹匙半個月後每次皆服二匙小兒減半服至一月者病即連根痊愈永不復發[illegible]須認明[illegible]號圖記庶不致誤每瓶價洋二元

乙[illegible]

天成茶園

六月初四日演

昊天塔 盜宗卷 鳳凰山 戰青面虎 打面缸 乾坤帶 前悶 後中 本悶 戰長沙

六月初四夜演

九龍山 全紅[illegible] 本樓[illegible] 燈[illegible]燈 戲[illegible]鎮 拾買原 取北十 重火美 拼燒大 燈風[illegible] 彩月[illegible] 戲樓房 闖江州

[illegible]

六月初四日演

大回朝 困曹府 草橋關 [illegible]大紅 四郎探母 紅鑾禧 [illegible]王[illegible] 三堂會審 落馬湖

六月初四夜演

雲臺觀 溪皇莊 天水關 春秋配 全本[illegible]公[illegible]佳話

天仙茶園

六月初四日演

大長春 鎮五龍 四郎探母 十八扯 演第九本新戲文武香球[illegible]鄉

六月初四夜演

牧羊卷 六美圖 戰長沙 打花鼓 算糧登殿 全本 接演第十本新戲文武香球

拍賣

准初四日三點鐘在麥家圈弓和里內拍賣烟館生財樺木檯椅榻床烟燈盤壺柜檯裝修燈鏡什物等不計此佈 德記拍賣 乙[illegible]

欠租拍賣

在虹口廣東街顧萬祥欠租兩月限六月初四日爲止不來理楚准初五日二點鐘拍賣拍下之銀以抵租金倘有私債等情與本公司無涉與業廣公司代啓 全記 乙[illegible]

禮拜日拍賣

准初四日二點鐘在新衙門北首拍賣韓得善房客生財檯椅玻璃燈鏡板木料什物不計合意面拍此佈 乙[illegible] 劉松記啓

禮拜一拍賣

准於初五日在本行拍賣新飛英馬頭官牌色呢三A紅黃羽毛太平戲法100,200竹布八四眞烏原布公信象蛇細布八份十二藍八卦標履泰東洋美八紅洋元份布馬頭洋羽綾萬實朝宗閃色花羽綾藍龍竹布藍花生羅印花綢巾等稍有潰破泰除實順八四雙鉄錨黑金炮壹布天祥英魚粗布餘貨不計此佈 瑞和行啓 乙[illegible]

禮拜一拍賣

啓于初五日二點半鐘在本行拍賣鉄床衣櫥沙法大椅皮椅畫鏡鏡檯浴缸寫字臺一應木器什物不及[illegible]計此[illegible] 魯意師[illegible]啓 [illegible]

禮拜[illegible]拍[illegible]

啓者於初五日十點鐘在本棧拍賣小[illegible]雙龍頭字[illegible]毛人馬雙[illegible]色羽綾毛花羽綢承讀二[illegible]市布等餘貨不計此佈 老公茂[illegible] 丙[illegible]

[illegible]禮拜

准於初五日十點半鐘在本行拍賣裕昌[illegible]色[illegible]蝙蝠白[illegible]元[illegible]彩布大得彩高[illegible]彩花標大得彩[illegible]彩美人五彩[illegible]花標旗昌八[illegible]二[illegible]標獅旗[illegible]標萬[illegible]蜜蜂[illegible]小兒尺六[illegible]旗元絨[illegible]獅白[illegible]紗等餘不計此佈 安利行啓 乙[illegible]

禮拜一[illegible]賣

准于初五日十二點鐘在五馬路碼頭拜賣白湘船一隻如欲辦者請到碼頭面拍可也此佈 瑞和行啓 乙[illegible]

禮拜二拍賣

初六日十點半鐘拍賣十一磅十磅龍人馬市布八磅四輪雙龍人馬藍大英藍紅綠黑魚翁原布七磅輪船原布二六二四鉄龍輪船頭六號金瓶人馬標十四綠金藍綠魚翁漂布等此佈 老太古啓 乙[illegible]

禮拜二拍賣

准於初六日十點半鐘在虹口百老匯路六十號住宅內拍賣房間大菜間書樓廚房洋琴等一應傢用什物不計此佈 瑞和行啓 乙[illegible]

禮拜二[illegible]

本行於六月初六日即英七月廿二號二點鐘拍賣肥魚牌各色羽毛牛頭紅嗶嘰雙工紅藍呢等貨此佈 公平洋行啓 [illegible]

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本行不限價拍賣B[illegible]糖牌半[illegible]收定限兩禮拜出貨如過期不出將定銀收去下期另拍此佈 老太古帳房啓 甲[illegible]

發財票分條六角

批發公道門售全張六元[illegible]願酌洋堆積[illegible]舊購即本上洋拋球場致和堂出售痧藥同運來君子[illegible] 全啓 乙[illegible]

聲明經手

啓者本公司今於華歷五月廿四日調買辦業經延請英[illegible]雇呈雅泉協和成綢號[illegible]行[illegible]理接手凡銀錢帳目當由[illegible]辦理蘇君統行交接無誤如前辦自于外面有何交涉之事在於五月廿四日即西歷一千八百九十年至九十一年七月十號以前者與本公司及新買辦不涉均由蘇君自理五月廿四日起各歸景兩君經理并可承辦銀錢定貨無不格外克已特白 祁利公司啓 甲[illegible]

百花[illegible]

本[illegible]百[illegible]用[illegible]泉[illegible]患山名泉[illegible]以[illegible]成[illegible]花[illegible]清暑[illegible]治水土不服肺[illegible]肺癆肺熱吐血骨蒸常服則肺氣[illegible]一劑面色[illegible]艷永[illegible]喉風古人飲芳香而辟穢[illegible]時疫也[illegible]代茶勝[illegible]百倍并可作贈送禮物在梅壽里 乙[illegible]

贈陳篤卿醫生七律一章

上海請錄 諸大吟壇政和

病症模糊使擬方何曾妙術有青囊春溫放膽投西藥腹瀉輕心試大黃昨日炮臺兼附片今朝犀角叉羚羊可憐一劑名醫手到死幾知藥誤嘗

浙湖謝子楝草 乙[illegible]

效驗如神

余身體虛損年久遺精合眼即泄行步維艱余友人談及此症不愈非但夭亡香烟必絕延醫百般毫無一效久閱上洋鐵馬路桃源坊益三堂大寶號神童二仙丸[illegible]驗託信局寄二元辦二料又一料服之非但病愈後舉一子感恩非淺揚名一月南京城內張順興主人拜 乙

三日愈濁妙不堪言

屢看申報久知上海益湯弄正中市粵東譚寶宣齋樂鋪創製三日愈濁立止五淋白濁丸驗無比鳴謝繁多弟患濁症廿餘年時發時愈終不能斷根去歲特托[illegible]源房青洋五角辦得一料首日服之非濁藥總見小便紅大便黑次日大小便如好時一樣第三日不見濁眞其立效如神現已一年並無後患身子反壯喜之甚登報揚名[illegible]海[illegible]西門外趙益順主人拜謝

萬緣勝會

廣東鼎湖山開設上洋新建粵華寺院今還往青雲里起建萬人緣勝會誦經禮懺水陸超幽七晝連宵新保諸善信生意興隆家宅平安特此佈告 本寺僧人古鉢謹啓 乙[illegible]

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月初八日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩入鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人鎗十二磅人鎗九獅路路通市布八磅四五子發科彩八鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅雙人原布八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅挺市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老人頭八鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市標布等貨特此布聞 六月初三日 元芳行啓

聲明限期

茲西棋盤街洪春蕃堂子由王義泰係租店錢老相保租定房子一季今因該堂本家逃避積欠本行房租洋一百六十八元閉歇日久並無來理倘得准限十四天內不來理楚即將生財們物拍賣以抵租欵此佈 有恆行特白

感謝揚名

余今春患腸病甚重終日嘔吐服藥罔效諸醫束手幸遇石路中蔣鶴齡西隔壁泰和街內四世世醫張文祥先生診視一方即愈無恩可報敬登報揚名先生傷寒女科胎前產後推小兒急慢驚風無不手到病除再瘋勞嚴肩有丸藥呑也 許塑拜登

仙機

竊因時運乖蹇舊冬過申向新衙門西首讓易堂占終身課日庚寅春令枯木再生至夏季功名財利子息相繼而得不出所料誠哉仙乎 皖南葉濂卿

新排大明古典新時海外奇彩

心平氣和

本園歷排新戲均荷高雅賞鑒莫不稱美是以不惜資本特聘名士新編一戲其中意義另出一番新奇名曰心平氣和而戲情頗佳前後關節聯絡並不雜亂之無絲毫淫褻等詞勸人忠孝爲先係前朝大明古典技戲並置新時海外奇彩非舊日滬上所演之戲可比所置時式奇彩樣樣精巧色色玲瓏其妙莫可言宣現經排成四本訓練純熟渦吉登檯後連試演以供海內雅賞鑒目娛一新閱之定當拍案稱奇爲此佈告屆期務請早臨惠顧是盼此啓 寶善街中市天成園主謹訂

母尋子

學徒趙金寶係鎮江人年十三歲着藍布短衫褲單梁布鞋在邑廟南首剃頭爲業於五月十六走失伊母傭工度日倘仁人君子知下落報信謝洋五角送到謝洋二元決不食言感恩不至此英大馬路阜康里第四街朝南第三家便是

四世名醫

余自幼年蒙祖父傳授男婦方脈兒科向在鎮邑歷有年矣今初到貴地揚名一月醫資不計貧病送診如蒙惠顧敢勞玉趾至永安街三德里第二石庫門內便是過午不候此佈 鎮江鄭保堂謹告

聲明

本號生意收莊回粵所有各項數目一概清楚如有各伴賒揭借等情新向經手是問與本號無涉 廣祥興謹啓

還失單

今遺第2765號至93順全嘜18隆毛帶機單一番計三箱出過兩箱刻向該行說明作爲廢紙各寶號切勿收用特白 成康啓

條頭六

售八月票全張六元開期六月

同發財 必定得

廿二來價指明棋盤街北

一定中條頭足洋六角

英八月呂票出售全半照市批發克已函致上海四馬路 一定中啓

盛店聲明

今有二馬路石路口同興槽坊盤與乾豐開張所有往來帳欵均歸同興店主理楚與本號無涉 乾豐白

呂商起首老票行

英八月份票全張六元半張三元分

天成

條七角頭彩四萬五千元開期廿六月廿二日遠處寄買認明各行信式圖章是要此佈 中

讓號第一家

英三月票頭彩本莊售出 [illegible]

太極理醫寓

自來水橋北堍清雲里口石庫門內

青浦醫家太極理內外科徐伯翔任申

漢口運獲大彩

啓者自英四月分得中三彩之後而六月之四彩九千零九十六號又五彩一萬九千五百七十三號均係本行分條以及四開售出雖小行之榮幸實諸公之鴻福也今售英八月分票如蒙光顧函購至永昇平巷內請認本行招牌庶不致誤 大餘利洋行告白

同福利

英八月份票全張六元半張三元批發公道紅票克已如蒙賜顧上洋棋盤街中

分條六角正

英八月票全張六元半張三元批發公道紳商惠顧請明上海棋盤街中 必得來啓

啓白

啓者亞醫局申公司開設翁頓巧造各種鑲牙器具堅妙異常價亦克己鑲費客欲定購要大馬路鑑和洋行看樣賣價此佈

分條六角

本行售票有年屢獲大彩今售英八月份票全張六元半張三元批發公道上海寶善街中

分條七角

英八月份呂宋票出售全半照市發售

鴻褔 快得利

拆發劃一公道函購立寄上海四馬路

大花園啓

惟女與倒游角一書校童儀游寶欵船輪每位仍收一角

萬隆土棧

上洋寶善街西自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩二錢膏還灰二兩四公膏二兩八枱籠三兩四熱籠三兩六格外克已仕商賜顧請認

薑根靈效妙藥

獨有秘製薑汁

此物聲名甚大有盈於疾磨及食不消化肚痛臌脹等治發痧傷風痢疾等症樁有效驗滋補肚腹使通體溫和寬胸開鬱外用之功則腹中急痛風濕頭風頭痛牙痛等症跌撲損傷立見奇效 上洋隆茂洋行啓

私刻圖印

茲悉有辭歇舊夥在外私刻小店圖印與小店向有往來各處買取銀洋貨物到處撞騙誠恐有輕信不察致登申報否照請勿受其誆騙特此告白 四月初十日徽州休城洪順布店啓

晉華洋行

今售英六月份票全張一元半張五角加欲屬批拆早來定價須本帳房面議 上洋英大馬路老旗昌隔壁

遺失派司

公平行發38318 55八半聯派司三十八包計一千九百疋已向新關說明作爲廢紙此佈

遺失派司

今失去采字嘜1243.62棉紗線派司一番計五包刻已向新關說明其老派司換出作爲廢紙特此報 上洋裕興洋行啓

經世堂

李君錢潭先生素精岐黃濟洛理數前月接往杭省凡經造謝者觀無不奇驗刻已返滬仍寓二馬路康里內特登報章以誌銘感 杭省同人公啓

六月三三彩馳名中外

今售英八月票全半照市分條克已六

萬倍利 必定中

角廣招惠顧外埠信購上洋棋盤街北

新開叫貨行

本行開設上洋寶善街公順里石庫門內專接代客拍賣各貨生財什物因本行房屋有餘倘貴客坐莊立號暫寓俱可房間格外清潔另設官艙生財全新毫無臭虫飲食週全如蒙賜顧叨用飯金一應克己特此佈聞 英商利泰亨謹啓

天然樓

現聘名廚精製京蘇大菜嘉湖酒席奇巧點心隨意小酌各式大麵掛爐豬鴨漢席

酒館

馳名美酒六月初一日起虔製著名各種素菜素麵物美價廉早夜常設 設上海大花園裏

天然氏

設上海大花園內專照人物山水形容酒肯花木山石橋榭亭閣或

照相

琴樂歌琴棋書畫奇獸珍禽均可隨意佈景工美價宜不悞主顧

愚園

本園擇地靜安寺東偏壘石引泉遍栽花木並蓋造樓臺亭閣數處稍資點綴惟餘排尚寬規模猶未大備現當炎夏擬於六月初五日先行開園並備各種茶點藉供裙屐遊覽爲消暑之所每位遊資洋五分隨來童僕概不取資恐未週知用特佈聞

拍賣揚子輪船貨物

啓者於十三日十一點鐘在本行拍賣被沉揚子輪船一隻船內機器桅蓬鐵鏈及一應檳櫃繩索等作一號再有船內所裝棉紗洋土綢緞藥材燕窩檀香蘇木及一切各色貨物等亦作一號如各客商欲買者屆期請來面拍可也再拍定後即付現銀該船與貨均歸買客管理沉船處本名隅山英名色而愛倫又名海山欲知詳細請至小行問明可也此佈 永發行啓

英八月票出售

票額設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元准歷六月廿二日開彩全張價洋六元半張三元分條七角凡蒙遠處函購說明本行回件信式圖章乃要此佈 憲廣豐萬福來全 新廣豐萬寶來啓

清泉仙草到申

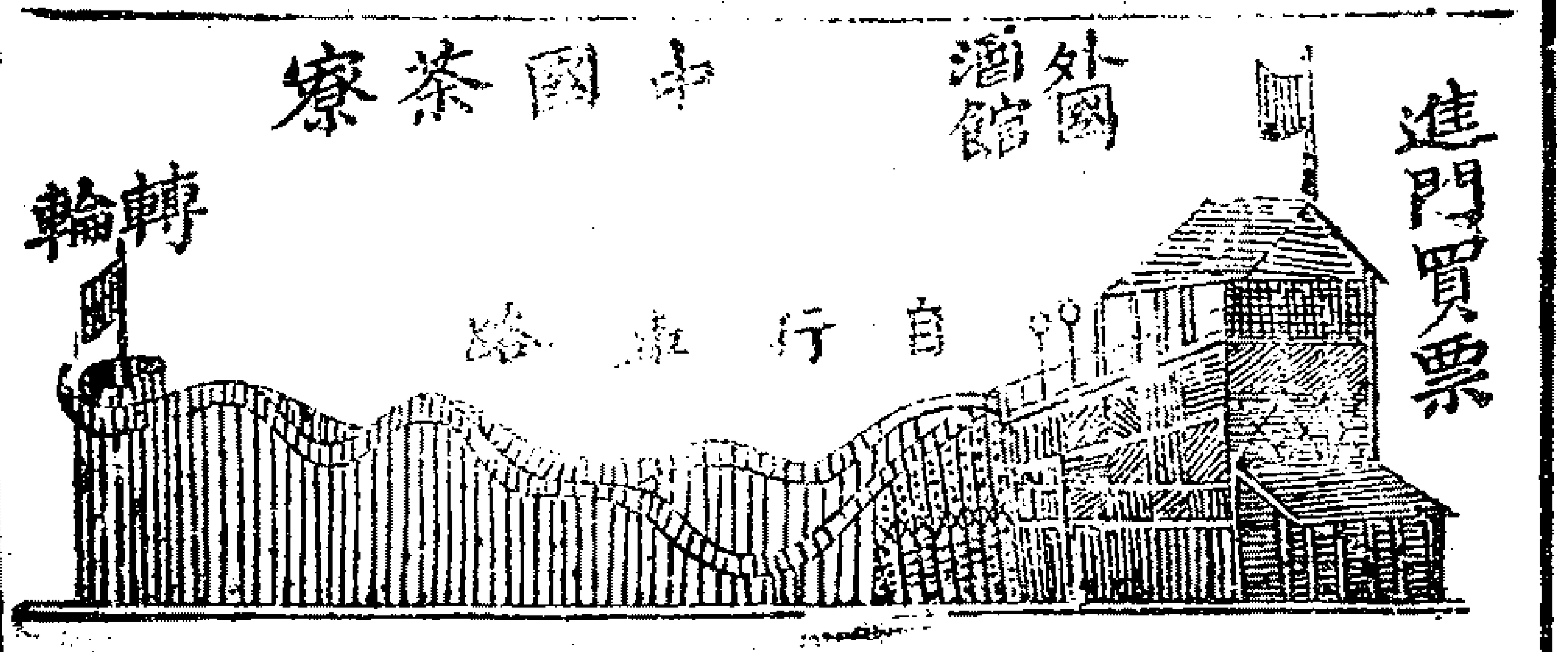
盆湯街駱恩軒仙傳此草每兩洋五角專治五淋白濁神藥並無外傳他人多有假冒爲丸有假冒者當打火燒凡濁病購服者愼之不悞

分條七角

今售英八月票全張照市送彩票四條半張分條各送兩條彩票頭彩得洋七百元其餘章程註明票上來價指上洋棋盤街 雙得啓

飛龍島

快遊飛龍島



上海新創遊玩之所名飛龍島在虹口澳墅禮路現今馬戲園後係由泰西算學士深明數理講求運行升降之法用高脚鐵路機器輪車隨轉上下自然行走車內並無煤火電氣及各種用力機括飛行絕迹眞技藝之至者西學之最精者茲設此島以為中外人等避暑納涼消閒遊玩每車五排坐位每排兩人共坐十人三車循環行止迅疾更極穩便萬無傾跌之虞惟男客冠內女客釵環為物太輕恐防風涼墜地當自檢束現在呂宋新加坡緬甸五印度等處新舊金山日本均各修設完善歷其境者莫不贊美但皆不過三四十丈不及此地足有五百英尺本公司限定月底赶造成功擇於六月初三開行傍列外國酒坊中國茶寮點心小食諸物分別席位坐看行車清雅適意遊資食價另有條規如有願意此中租地開設買賣之人即到海春里麥公館面商定奪可也

始創鎗上戒烟三香膏

戒烟方藥市肆多矣本堂主人詹容堂先生運寬奇方本草諸書獨有秘法製創鎗上戒烟藥膏已歷年久四海風行銷流日廣擠人甚衆可歎人心不古見利眼紅近來市上有種不肖之徒紛紛效尤魚目混珠施其狡術奸計百出無非依樣畫葫蘆以欲騙之物希圖射利誠恐貴客貪些小便宜慢往購用一試不靈再試不驗戒烟之念因此而止不知鎗上戒烟一法乃本堂主人十數苦心孳得發四藥草自種園中緣該草出於吾粵深山之中人多不識其草一枝能發四枝故取其草名曰發四再配合龍涎香伽楠香上沉香三味兼各種藥料製成取名曰三香戒烟膏每兩二千五百六十文此膏和入烟中觔匀盤上照常吸烟一樣漸漸自輕不論新老烟癮及因病上癮者皆能戒除可保毫無他患戒烟不論冬夏亦不須戒口亦不要另服別項補藥自然身強體健精神倍長若不欲戒烟之人將此膏些小和入烟中常吸功能大解烟毒此膏之妙筆難細述用法另詳仿單倘有客商躉購別家之藥不能將烟戒去者仍望購至本堂來購一試便知詹氏戒信余言不謬也發四草戒烟丸每兩約七百餘粒價一千二百八十文癮一錢吞三十粒烟丸每兩三百文此項鋼望丸加

上海中和里內廣東詹誠衛堂啓 乙义卅

廣東趙同春堂蠟丸

馳名各藥

- 參茸衛生丸〇功專培補元陽壯神補氣洋二角五
- 赤脚大仙丸〇功能培補下元益精煖腎洋八分
- 龍涎戒烟丸〇烟引新久輕重包可戒除洋二角五
- 扶陽乾健丸〇功能壯陽補腎種子廣嗣洋二角五
- 調經坤順丸〇功能調經補血溫煖子宮洋二角五
- 小兒回春丹〇專治急慢驚風塞熱嗽洋一角
- 婦科白帶丸〇此丸本堂秘方馳名數處洋二角五
- 順氣化痰丸〇化痰順逆氣立止喘嗽洋二角
- 花柳搜毒丸〇搜清花柳餘毒全行去淨洋二角
- 紅毛堅金膏〇專治惡毒大瘡癰疽爛爛洋一角
- 腸風下血丸〇治大便下血糞前糞後紅洋二角

舖在上海老巡捕房對門杭州蘇州無錫鎮江寄售 乙义卅

價目聲名

悉照半價借批命 神斷三代祭祐妻財子祿起碼一元 五角大批四十年四元細批六十年五元 琴星製度另議價 力自給筆資先付 原期回件寄上海 寶善街天寶棧 乙一卅

英八月票批拆

專辦呂宋票照兌紅票格外公道並售門莊全半張照市分條六角半仕商賜顧原班回件上洋涇浜口大有利 乙卅

分條六角

上月頭彩附彩早已聲明今售英八月票

易

全半照市批拆公道外埠信賜指上洋棋盤街 乙义卅

分條六角

八月票全半張照市零躉批拆

泰福

一律代勞函購立寄紅票例兌 乙卅三

還失派司

茲失去金瓩8068〇原布派司十五包今已向海關說明作為廢紙望各寶號切勿收用特此佈聞

中和洋行啓 乙卅一

重申假冒

前有人冒本號圖章詐取各鋪貨物曾登報請諸號加意防範凡有本號印單取物須送本帳房蓋印方不落空否則概不認帳合再佈告（〇四）

啓昌洋行啓

杏花村酒樓

本店設在靜安寺側愚園內備有京莊美酒久年窨藏並精製時新細點葷素炒麵餚饌顧隨意小酌並皆佳妙此佈

愚園主人謹識 乙义三

醫生到浙

吾友鄭心田秉儒學醫精于產兒科男婦勞損疳眼赴星諱寓城隍牌樓香山堂藥店

王本白 乙卅

分條六角

各彩大中馳名今售英八月票全張六元

得成

貴客光顧指明各行上洋棋盤街中 乙卅

分條六角

代理中外各公司等股票買賣

英八月票批拆公道張頭照市兼收紅票

運中

各路惠顧信寄上洋法馬路連中啓 乙卅

八月呂宋票

全張半張照算分條五角八賣客賜顧

批發大價

原班回件指明拋球場北大富貴萬利生必得元 乙卅

香港分此

英八月票全張六元分條六角

大吉祥 元

上海棋盤街泰和館對門 乙卅

上海屬區氏大藥房發售

- 汗斑藥水 專治汗斑皮膚濕熱等症兼服本局綠士既總藥水其濕熱濕毒更易痊愈
- 風濕藥水 此藥專能祛風去濕消腫止癢凡風塞暑濕發出四肢此藥搽之立見奇效矣
- 烏鬚髮水 此水無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並不損壞皮肉與市上所賣者不同
- 患眼藥水 此水專治風火上升眼目起點甚至內外障翳雙瞎欠明一切風眩患眼等症
- 洗牙藥水 實歡口時以數滴和入水中保無牙患臉口穢氣口歡後齒類留芬誠妙品也
- 解血毒水 專治皮膚血熱濕毒外攻及陰陽大瘡瘡斑白食癬瘋瘡瘡皮生各疾等症
- 肉精藥酒 此酒用肉精液製成最能滋補身體培養氣血虛弱之人飲之自然肌膚日長
- 補氣血丸 此丸調和氣血培補元神男子服之壯精益腎婦人服之溫煖子宮調經種子
- 肥兒積糖 專治小兒五疳六聚蟲積腹脹四肢困倦骨瘦皮黃等症常服永無蟲積之患
- 消腫藥末 此藥水統治無名腫毒一切初起陰陽惡瘡火瘡等症用之搽患處皆能方回
- 還魂藥冰 此冰專治風迷失音小兒急慢驚一切痧霍亂邪等症使鼻聞之立刻蘇醒

以上各藥用法及服法價錢均另有仿單詳列倘有無藥藥料容後續登 甲义卅

廣東趙同春堂蠟丸號

金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精玉關不鎖必動精流無夢滑洩夜溺頻多等症服之能固精補髓壯體舒筋奏特止遺止滑之功實有調元固本之力每兩洋二角舖在上海老巡捕房對門開張〇分設杭州大井巷隆昌號鎮江得利行蘇州老德記發售 乙〇卅

醫回滬地

昨閱申抄知馮君咸謝朱雨泉先生一節現在英大馬路德仁里大展其術覩症即安可見前上海道龔仰蘧廉訪為入官局數年以來內外無不應若桴鼓以致山左王藕舲方伯又延署幕此次仍回滬地正慰我同人之盼想滬上人多亦幸也 乙义卅

廣東呂潤泉劉恆泰楚北李宏順葉八泰公啓

京都新到各種帽例

舞衣新章大八絨一角帽工新例二角海防事例附當明飾敘四角又新修馬氏輝史八元三朝鮮綜三元翻海詩集二元財物支鈔一元七十家眼五角詩古微三元泰氏廣輿記三元遼仙館附鏡尺牘白紙六角竹四角蘇園綠蔭堂觀前寮院堆上海棋盤街文瑞樓三處發售 乙义卅

夢蘿生書畫

扇冊花卉六朝隸書三角山水人物仕女小楷五角女扇長題泥金點品加倍大件詩潤藉件交新北門內怡德莊 乙十

廣東趙同春堂蠟丸號

赤脚大仙丸

此丸名曰赤脚大仙即仙方種子丸也其方乃眞人□雲南周姓老而無子授之使服十年後周姓連舉七子壽至百齡遂得奇方而藥肆中售此丸者固不乏人然說傳者亦復不少本堂岐黃世業幸有眞傳求子者效如響應叨蒙遠近馳名屢服屢驗專治男子老少氣血兩虧先天不足後天失調病後欠補色慾過度下元虛冷陽事不舉或舉而即洩夜夢遺精頭暈眼花〇酸足軟夜溺頻多受室多年不育皆腎冷精寒常服自能固精益髓滋腎壯陽種子廣育大補元氣壯體延年功難盡述也每兩洋八分加附桂洋一角廣東同春堂趙宗濟鋪在上海老巡捕房對門開張鎮江得利行杭州大井巷隆昌號蘇州養育德記無錫北門德記發售 乙丁卅

無價保眞丹

廣東保和堂
無價保眞丹

夫福壽康寧固人之所大欲然苟失於調攝安能身體康泰百病不生乎是以培補一道實保身者不可緩也本堂精製無價保眞丹專治一切勞損諸症每服三錢淡鹽湯送下無疾服之諸恙不生遇病服之奇功立見常服則面目光潤返老還童飲食加増陽堅腎足冬月手足不冷夏月身體不熱不燥不烈自可益陰以扶陽又能種子而保壽康屢試皆驗每兩洋一角 乙义卅

廣東保和堂分設上海河南路三馬路口

馬戲再減價

泰西馬戲准於禮拜六遷移在格致書院對面每晚八點鐘開演每逢禮拜三六孫演日戲四點半鐘開演頭等每位洋五角二等每位三角起碼每位一角五分小孩頭位二角五分二位一角五分起碼一角如有中國貴婦來觀者另設幽靜之座諸君光顧請早可也此啟 ×18

遷至拋球塲南首

立醫堂馳名丸藥

本堂存心濟世不惜重資以期立醫之名親選道地藥材用足川麝按古方而虔合曷天之要藥無論居家爲客皆宜常備以防不時之需非但利己亦可救人其功豈淺鮮哉○秘製甘露茶暑收半價每元百五十包○麝香痧氣丸○人馬平安散○每元百大十瓶中廿瓶小一百瓶○麝香臥龍丹八寶紅靈丹○時症白痧散○每元大十瓶中廿瓶小八十瓶○另有立止白濁丸大盒一元小盒半元○婦人白帶丸每盒半元○聘老還童藥每包一元○立退汗瘢藥每包二角丸散繁多未能盡列本堂向在英大馬路中市今遷至拋球塲南首發售 乙[illegible]

霍天行堂蟾丸老鋪

驗名正麝香痧氣丸

本堂歷年自立夏起揀選上品藥料正金川麝香虔製各項活命靈丹歷蒙官商採辦久已京省馳名今仍平價發沽非同射利者比特欲用公諸世以助樂善之風也○正麝香痧氣丸大每洋十三瓶中廿五瓶小百三十瓶○八寶紅靈丹大每洋七瓶中十五瓶小八十瓶○臥龍丹○白痧散大每洋念五瓶小丸十瓶○萬應午時茶每洋九盒○甘露茶藥用以代茶消暑却病每洋百三十包○純陽正氣丸每洋百包○諸葛行軍散大每洋十瓶中十六瓶○八馬平安散每洋廿瓶○太乙辟瘟丹每塊洋五分○軋傳秘餌辟疫平安如意滌太瓶二角中一角小四分○小兒萬病回春丹每丸六分並各項膏子藥丸藥還少才戒烟白餅痧藥丸藥繁多未能盡列店東分設上洋棋盤街頭東首 世醫炎府氏監製 乙[illegible]

廣東存心堂[illegible]香[illegible]痧氣丸

此丸方翻傳已久濟世非輕但恐邇藥不慎[illegible]品地道不害[illegible]實正[illegible]效古[illegible]合得[illegible]居家外出常宜[illegible]濟人利己[illegible]之妙用也○[illegible]百三十瓶○萬應痧氣丸每瓶洋一角中五分小[illegible]○[illegible]八十瓶○麝香[illegible]○人馬平安散○[illegible]○八寶[illegible]宗通[illegible]○每瓶洋一角中五分小每洋八十瓶○六合定中丸○[illegible]正氣丸○萬應保和丸○太乙[illegible]丸每丸洋二分○[illegible]洋三分○純陽正氣丸每[illegible]洋一角○萬[illegible]午時茶每洋[illegible]露茶每洋百包○[illegible]每洋一元[illegible]上洋[illegible]一分在杭州小[illegible] 乙[illegible]

兩洋[illegible]

始創戒烟露

此露藥草釀成專能勉制烟癮而吸烟最傷氣血戒烟必須培補方爲妥善另用參耆製成固本露以便戒時攙入減輕藥性斷癮出于不覺服此露非但不思吸烟一聞烟氣即覺味惡欲吐頭暈心煩其有戒除心癮之功並非本堂大言誇美實已戒盡多人如二三錢癮服露兩大瓶包可斷根神速之至倘有不信儘請來堂包戒受謝大瓶洋一元中瓶五角附送固本露一瓶上洋老巡捕房南四馬路口益濟堂啟 乙[illegible]

回頭是岸

小兒金生年未二十已染烟癖性情形容枯瘦且不必論而夜則非天明不眠爲非過午不起歷時失業殊堪痛恨多方訓責迷而不悟曾購上等之藥合其戒烟終不遵命今幸閱報得悉上洋中和里內誠信齋堂有飴上戒烟三香膏發兌姑購四兩交媳婦和入烟中不令知至廿餘天之後其癮自脫離強命其吃一筒亦不聽可見該寶堂靈丹濟世名不虛傳竊思鴉片烟之流毒已久今天生靈草以救世人惟窮鄉僻壤未及週知謹書數語以廣流傳並鳴謝悃 乙[illegible]

平江胡雲甫率子金生頓首拜具

大彩電報

茲接英電知英七月票頭彩三萬八千九百十七號二彩四萬零三百十二號三彩一萬一千三百廿四號四彩一萬八千六百四十六號現售八月票零整批發兼收紅票價皆大市紳商惠顧函購原局回件不悞此佈

上洋廣楊與廣彙和廣泰祥仝啟 乙[illegible]

上海咪吔洋行告白

本行向在香港運售各國軍械機器已二十餘年久蒙各省貴官商賞鑒不虛爲麗世昌天津世昌均與本行枝連茲在上海照樣添辦新式各種快鎗炮彈鹽各項機器水龍火車鐵路輪船等一應俱全其價格外克已如蒙賜顧請至英大馬路本行寫字房面議爲荷 甲[illegible]

東洋牙科醫生

日本牙醫小泉先生金鱗象東精王等醫鑲象療放定於每日上午八點半鐘起十二點鐘止寓在英大馬路自來水塔斜對角和順洋行後樓便是 東和洋行主人書 乙[illegible]

楊名酬謝

茲者余有小女週歲餘本月初六浴後忽然發厥次日大熱神迷不食勢甚險篤遍延兒科診視用藥罔效諸醫束手徵危待斃幸請老北門外典當衖陳馨山先生診治察云外寒伏內熱寒熱相搏以致熱深厥勝服藥後其病霍然先生之技實有起死回生之術特登報章以誌再造之德耳 乙[illegible]

邗江孔介卿謹白

英八月票批拆

本行運售月大票零批發門售張半張分拆均照大市信郵寄上洋棋盤街 乙[illegible]

承辦炸藥

英國駐布乃特公司新法創製布乃特炸藥於開礦開山大有功用其藥炸猛烈遠勝於代來邁特炸藥且此藥用時係以二藥攙合而成平時將二藥分別存貯不使攙合即永無自炸之虞其價較各項炸藥便宜因輪船知其無險承運水脚如同常貨非若代來邁特並一切炸藥必須專僱船隻也現該廠歸敝行在華經手如蒙各大憲垂顧委辦即祈諭示 甲[illegible]

上海二馬路信義洋行謹啟

廿四史出售

同文局廿四史係照殿板原本石印每部計七百十一本板口整齊紙張潔白刷印精美裝仿袖珍尤便携覽現除同文已售外餘存全書二百餘部寄存各省電報局代銷每部價銀一百二十兩永無增減如有賜顧者請向各電局取閱書票餘書兩交並給同文局保單保無短少本數頁數以及錯誤等情嘉惠書林 同人公啟 乙[illegible]

房屋地基廣業公司

啟者本公司董事現欲請人翻造街房屋數十幢係在虹口吳淞路北蘇州路兩路其式樣大小可至本公司寫字房面看其翻造之信外面寫明吳淞路北蘇州路兩路翻造房屋送至本行其價大小任憑董事是有權衡字樣其信收至本月初八日正午爲止此佈 經理本公司事務之仁記洋行啟 乙[illegible]

本重利輕

凡有志脫離苦海購別店戒烟丸服之或遺精夢洩或頭痛腿軟或精神短少其何故也凡烟癮之人身體十有九弱不用人參爲君斷不能戒別家何不用之因本重利微之故本堂不惜工本將人參修合爲丸無論老癮一月包斷本堂之藥非貪一人之利業貴客購歸服之果驗傳揚四海可圖萬人之利也每兩洋一元 乙[illegible]

上洋鐵路桃源坊廣東益三堂

小火輪往杭

王宜區定小輪准初七開杭貴客屆指附搭均可上海觀音閣碼頭源茂珊記碼頭同茂船局啟杭州在太平坊蘇吉 乙[illegible]

會聯保險告白

本行經理孟湊記保險公司專保各路洋面船貨物保險如有不測償賠甚捷且價目甚外克己倘蒙仕商惠顧本行面議是幸 [illegible]行啟 甲[illegible]

六月初三日錢洋並匯票行情開左

新匯劃收市	七錢二分五釐六二五
本洋早市	無市
洋拆早市	六分
洋拆午市	無市
鷹洋[illegible]頭	七錢二分六
銀[illegible]頭	一千文
市錢	一百三十六千五百文
卡錢	一百三十五千五百文
衣牌	一千另十文
銀行現銀票	四先令十一辨士
六個月期票	五先令零一八
又四個月期票	四先令十一辨士七八
商人票六個月期	五先令零一八
又四個月期票	四先令十一辨士七八

六月初三日進口船禮拜六

加立道人	輪船	由香港	法公司
江天	又	由寧波	招商局
江孚	又	由長江	招商局

初五日出口船禮拜一

海琛	輪船	往福州	招商局
致遠	又	晚往牛莊	招商局
江孚	又	往長江	招商局
重慶	又	晚往烟臺牛莊	太古公司
飛馬	又	晚往烟臺天津	和興公司
飛鯨	又	晚往天津	和興公司
新裕	又	晚往烟臺天津	招商局
長安	又	晚往長江	和興公司
寶華	又	晚往長江	廣利和
武昌	又	晚往烟臺天津	太古公司
黃浦	又	晚往烟臺牛莊	太古公司
宜昌	又	下午三點半往寧波	太古公司
高升	又	下午往寧波	怡和行
諫當	又	晚往汕頭香港省城	怡和行

初六日出口船禮拜二

列的時	輪船	晚往橫濱神戶	老太古行
安慶	又	晚往長江	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商局
日新	又	往牛莊	招商局

初七日出口船禮拜三

泰和	又	晚往長江	怡和行
太生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行

初九日出口船禮拜五

海哥麥魯	輪船	下午三點三刻往烟臺仁川	日本公司
廈門	又	晚往香港[illegible]	禪臣啟

上海廣東路十六號公館洋行啓

本行所有十四碼綠紋及無錫等處斜紋布係與上[illegible]花紗成布身堅固經用銷久遠上等貨色向承貴客屢顧已經遠近馳名多年[illegible]貨與價賣有[illegible]者只有本行一家 [illegible]

此佈

久聞上洋中和里內爵誠齋寶堂精製繪上戒烟三香膏神效異常緣去秋適有友人因公赴滬懇其代購十兩託紹商局江永輪船寄九江小棧交弟查收依方用之僅一月而十餘年之烟癮戒絕倘餘三香五兩餘則送於友亦脫烟害與戒烟之珍品也予身體素瘦弱閱誠恐仿單有吉林大山人參補血生精丸每兩價銀四兩外捐費二錢半姑購四兩服之果然轉弱爲强身體肥壯可見該寶堂靈丹妙製名不虛傳謹登報章以誌謝悃森泰源韋文圃具 乙一卅五

精理牙科

啓者凡人牙齒脫落每多不便自泰西補牙之法行於各國或將其便滬上但牙向推外洋惟森泰洋行主席牙醫生爲最醫生精理牙科凡遇牙症一經醫治立刻奏效兼善補牙倘年老或他故牙齒脫落鑲一副或鑲全口或牙痛爛俱用頂水金或白金料象皮等物鑲補好再妙者近得新法鑲牙不用鈎子妙在牙齦生出均與天生無異永遠不礙飲食如常毫無痛楚予在本醫生處二十有四年之久屢得原醫生之妙法近六年來因醫生年老凡有牙痛並補牙鑲牙來行者均予代爲知治醫治稱好歷蒙中外官商稱道不置今者◎醫生已歸還山予因欲廣醫生之傳另購各種新法鑲器特在上海後馬路慶和公所斜對門開設如蒙諸君惠臨請即賜顧此佈　牙醫生徐鼎峰告白 乙一卅四

廣東杏林軒精選

走馬胎膏

此膏出自西粵之南寧原以生藥十餘種同熬數天復入藥蒸膏鹿鹹專醫風濕半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨疼痛因纏腰腿腳疼不能行動等症患者服之必驗經效多人夫風濕乃最爲之症也亦此膏不能療之本軒所存多年不惜萬里致勝而來以備諸用大盒洋一元小盒五角須認招牌服歸在上洋棋盤街 乙一卅四

聲明

茲有光緒十三年臘月間程蘭亭所借由裕仁之妻周三娘經手借洋五十元至光緒十四年臘月初九日如數還訖裕仁由日升店收去其借據周三娘仍未交還余屢次催促因周有病不料故世有恐其借據日後有人檢出以作廢紙不憑故特預先聲明　程蘭亭告白 乙二卅三

保險公司

現有英國倫敦暨興司保火險公司開設英國已歷多年今託上海元亨洋行代理保火險公司之事倘有各寶號各棧房以及貨物房屋一切均可保險該價格外克己以廣招徠如蒙賜顧即請至外洋涇橋南堍便是特此佈聞　元亨洋行啓 甲[illegible]

白濁丸靈極

[illegible]光緒[illegible]我中市[illegible]實有三[illegible]茲白濁丸[illegible]曾友人云[illegible]一丸可[illegible]一元服了[illegible]正堂[illegible]告全人[illegible]北門內[illegible]貨京貨店 乙二卅三

趙同春堂蛇頭萬應香痧藥

啓者本堂靈驗痧藥近來名傳遠近何止驗勝於別藥今試者云到有蛇頭香一種既屬驗因用麝香亦靈一錢者一合丹藥神效靈驗救急痧症小兒驚風者起死回生之功萬無一失本堂存心濟世志在傳名不惜重資採辦以圖實效製有

廣香痧氣丸

萬應痧氣丸大瓶一角半小瓶五分洋一百廿瓶○八寶紅靈丹大瓶每洋七瓶中瓶十五瓶小瓶每洋八十瓶○麝香開關丹時症白痧散大瓶一角中瓶五分小瓶八十瓶○諸葛行軍散靈寶如意丹大瓶一角半小瓶五分○萬應午時茶每○藿香正氣丸○太乙紫金錠提丸○萬應保和丸俱每洋五十丸○戒烟丸發兌廣東趙同春老舖分設上海老巡捕房對門開張○錢江○杭州○蘇州○無錫○江寧等處分售 乙一卅[illegible]

每洋一百三十瓶

廣東保和堂 萬應痧氣丸

本堂謹選上品藥料虔製萬應痧氣丸每洋八十瓶小一百卅瓶○八寶紅靈丹每洋十瓶中八十瓶小一百廿瓶○諸葛行軍散每洋十瓶小八十瓶○神效風龍丹每洋十瓶小八十瓶○時症白痧散每洋十瓶小四十瓶○萬應午時茶每洋八盒○萬應如意油每洋十瓶小念瓶○藿香正氣丸暑提丸各項蠟丸藥酒發售貨真價廉　舖在上海河南路三馬路口開張 乙一卅三

原始秘製婦科調經胸腹痛丸

每盒十丸洋五角

本堂配傳虔製各項蠟丸膏丹藥酒發售八寶紅靈丹每洋大七十瓶小七十瓶萬應痧氣丸每洋大十五瓶小百二瓶神效白痧散每洋四十瓶八寶平安散每洋六十瓶萬應午時茶每洋八盒藿香正氣丸每洋五十丸止痛救苦丹每兩洋一角暑藥金花每洋五十丸香滇丸每洋五十丸紫金錠每個洋一角上洋棋盤街廣東老益和堂張天德謹佈 乙一卅三

小腸氣膏藥

凡患此症者陰囊腫大如爪痛苦異常百無一便患者自知筆難盡述本堂家傳秘方製此膏藥無論年久小腸氣每一貼包愈永不再發每貼四百八十文 乙[illegible]　上洋鐵路桃源坊東二街廣東益三堂啓 乙[illegible]

新一衣莊

本莊運售原貨綢衣專做四季時式新衣照碼每兩綢洋七角新一不二如蒙價實包退包換今有靈沖一領一甚多貴客惠顧之處現添小莊並無別外料售如有顧客新請棋盤街北首便是 乙卅三　新豐衣莊

大馬路科發藥房

本藥房精製西國靈藥早已名馳中外蒙華商賜顧近悅遠來因此**分設南市**小東門外十六鋪橋北堍如蒙諸君光顧認明本分店無悞遠處信購原班回件 田卅二

召租

今有房屋一大所在打狗橋北堍金福園茶館斜對門合開染坊及各業合用欲租者新向本行面議可也　長利洋行白 田[illegible]

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸

白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹驟痛肚腹疼痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調元所以帶下即除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角豐料二角半小丸每兩二角半在上海老巡捕房對門開張分寄杭州大井巷鴻昌號蘇州養育巷德記錢江關後得利行發售 乙卅[illegible]

牟類和角腳道

命相神

京都趙半仙業相在京名震以作呼籲自遠今來滬處行海上諸君必有不決疑寫八字寄信當來申面對論生死吉凶往實壽街天寶號　樵梓亭啓 乙[illegible]

病遇良醫藥

楊梅毒回春丸 立止白濁丸

醫科秘製靈丸在申年久馳名診治堪毒過多回春甚遣男婦楊梅毒門全症無論近染久毒留滯筋骨難癱疾凡服者一應實可得愈斷根無患決弗虛圖仍恐存心自有天知每價大盒洋一元小盒五角另秘濁丸無論化柳染毒化爲淋濁便溺經痛不免或者陰虛夢遺滑精毒氣傷筋或有膀胱濕熱尿血淋淋久淋喘嗽等症是服應效最無他丸靈異不二○每盒洋五角各有知須仿單詳服○王雲泉醫寓英大馬路西五雲日昇茶樓背後第二街內便是 乙卅二

上海匯豐銀行告白

本行所有股本洋五百萬元並招新股保家資本計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並存股款洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分本行開在香港分設天津紫竹林設立分行廣招中外商賈凡上海香港福州廈門漢口呂宋西貢新嘉坡並外國倫敦孟買印度錫金美國日本諸凡貿易緊要之區無論銀兩現款可由本匯豐並代辦經收存儲生息即至本行面議可也特此佈聞 甲一卅六

滅火藥水

本公司新運到滅火藥水與別家大不相同此瓶內藥氣無從漏洩遇火起時取一瓶擲數瓶遠遠擲入藥瓶破碎藥水即彌處飛洒遇火即滅

[illegible]時用五角星爲記貨真價實每箱十二瓶價洋十二元此佈　[illegible]利公司告白 甲卅六

誠心濟世

本房有仙傳異香臟腑經絡形圖氣化纖晰明白內外科奇難各症至精室尋圖詳問病由不取分文凡一症丸散皆分寒熱溫平數種賜顧者說明病由購服萬學而萬當矣　上洋盆湯衚衕[illegible]軒啓 乙[illegible]

新開怡興洋行

謹啓者本行主人向在上海永昌有慎兩洋行生理多年現在四川路念四號門牌開設怡興洋行專售法英德美各國貨物價值最爲便宜本行主人又與歐美諸埠上等行家往來所有鐘表洋琴行及製造鐘表器具一應出售賜顧者請至本行面議可也特此告白 甲一卅六

普救靈丹略列

本堂揀選上藥用正麝香虔製各種靈丸散俱能扶危活命功力神速普濟寰便人耳諸君光顧請認招牌○萬應痧氣丸大瓶一角小瓶每洋一百廿瓶○八寶

廣東普仁堂 靈驗痧氣丸

紅靈丹○諸葛行軍散○麝香開關丹大瓶一角半小瓶每洋八十瓶○時症白痧散○靈寶如意丹○大瓶一角小瓶每洋四十瓶○萬應午時茶每洋八盒○藿香正氣丸○太乙紫金錠每丸洋八三分舖在上洋棋盤街北首開張 乙[illegible]

慶豐土棧批發

上洋打狗橋自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩三熱籠三兩六平外加仕商賜顧請認 乙卅二

招租

啓者今有洋房一所坐落江西路第三十六號門牌叉棧房一所地板甚爲乾燥坐落江西路第三十一號門牌叉棧房一所已租出若干間坐落江西路三十二號門牌如欲租者請至本行面議可也此佈　光緒十六年六月初一日元芳洋行密司韜龍啓 甲卅○

匯兌銀兩批發呂宋票

本號承兌粵東佛山陳村香港澳門呂宋匯票並批發呂宋票收兌紅票今售英八月票全張半張分條均可外埠賜顧原局寄奉不悞上洋棋盤街協發啓 乙[illegible]

滬藥發售

本號歷年在粵東製[illegible]驗痧氣丸八寶紅靈丹[illegible]瓶每洋[illegible]近來[illegible]每洋二十瓶如欲購取請至上海[illegible]馬路口全亨廣洋貨號 乙[illegible]

參燕昌驗名香瓊蟻丸却病延年

誕靈參茸戒洋烟丸屢驗屢驗每瓶洋一角二五〇茸圈赤脚大仙丸補腎壯陽培元種子與參腎丹量用有水火既濟之功每兩洋三角又一角〇乾坤三補丸扶陽種子之功每兩洋二角又疆陽事不舉立見奇功每兩洋三元〇鹿茸養腎丹添精益腎調顏壯體夜間小便頻數大有奇功每兩洋二角五分〇鹿胎濟陰丹治婦科諸般虛損等症每兩洋一元每丸洋二角五分〇參茸衛生丸專大補氣血有起死回生之功每丸洋一元又五角又二角五又一角七〇八寶紅靈丹名爲八寶平安散治暑熱痧氣不省人事山嵐瘴氣等症每瓶洋一角七又八分五〇萬應痧氣丸能治痧暑肚痛發痧等症每瓶洋一角二又六分〇萬應回春丹能治小兒驚風痰喘百病等症每丸洋七分〇全鹿丸腎丸專治腎水不足精神倦勞心過度夜夢不寐心腎不交等症每盒六兩洋一元〇遺精固本丸專治元陽不足腎虧耳鳴陽事不舉有水火既濟之功固本還原之妙每盒六兩洋一元萬應如意止痛膏專能治每兩洋一元五〇各種藥丸不能盡錄治病詳註已註明各仿單〇老舖自嘉慶十三年開設佛山鎮黃傘巷分枝廣東省城普濟橋香港上環今又分枝上洋英大馬路拋球場西 乙[illegible]

日本新到奇巧紙戲

只一紙片耳術者伸縮得宜則爲山川爲樓閣爲人物爲花鳥千變萬化蔚爲美觀謂之有形之照相可謂之不用刀之形刻亦可或有疑中用柱梁者術者能對客解開以明其祇一紙片追客閱悉重復應手伸縮仍復舊觀與造化之神工也此術本係中國傳並無別人能此久在日東蒙紳商雅愛今茲渡海來滬擇於五月三十日就外虹口百老匯路英國水手公館對門三層樓洋房內開張以供大方家觀覽每日下午十點鐘起至晚十點鐘止隨便枉駕每客洋五角小兒半減另有製造奇巧之物價目別議 東洋奇紙技師下田町田仝啓 乙[illegible]

保得蘭水門汀出售

啓者此廠在英國創造已四十餘年外洋早已馳名去歲蒙北洋官廠採辦陸千餘桶頗稱合用其貨甚佳今專託本行出售價目極廉各貴商賜顧者請至本行面議可也 上洋晉隆洋行啓 乙[illegible]

果然必得中

三彩報喜

頃接電報英七月票三彩第一萬一千三百廿四號經小行分條門市售出得主後詳先行喜報以及並兌彩紅票價目開明請諸君鑒核入洋九百八十元正見報速至小行即現洋決不食言其價照大市格外從廉以廣招徠專此奉聞 上洋必得中票行 乙[illegible]

大有家

英八月份呂宋票全張六元分條照算鞋襪扇傘等任揀附送每張約送洋四角每條四分小行按月揚名銷揚廣中多微出貨既衆可沾光顧外埠仕商 申三馬路西 乙[illegible]

輪船烟台仁川長崎釜山

元山琿春埠

啓者本行海哥麥魯輪船船主名湯姆生於禮拜五即六月初九下午三點三刻開往烟臺仁川長崎釜山元山琿春等埠小包收至初九正午十二點鐘爲止搭客票出至下午二點鐘爲止如客貨號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

鳴謝譚寶宦齋白濁丸

僕淋濁症多年屢醫不效特由信局寄洋一元到上海盈街中市粵東寶宦齋白濁丸止五淋白濁服後果效登報揚名以誌不忘 江西南豐油鋪汪達有謹誌 乙[illegible]

分條六角

同得

英八月票全張六元批發公道收兌紅票格外克己信購指明拋球場西同得行 萬源 金[illegible]

果然三日立止白濁

因閱申報有譚寶宦齋白濁丸靈驗之至君想其人得莫忘報之念余患此症六年買半元服後果然三日立止不虛傳焉 金勝辭具 乙[illegible]

上海中西大藥房

清涼痱子香粉

此粉專治暑濕熱瘰痱子諸類凡夏天用以搽于皮膚無不清涼適體香氣襲人婦女稱子尤宜常用去歲售缺新到無多賜顧者請早來購每盒價洋二角五分 乙[illegible]

失票

今遺失晉豐莊票第二千九百廿五號初十期元六十六兩四錢八福記支元泰亨十六號十四期二十二兩七錢隆彰支實和二號初十期元七十五兩六協成興支正泰四十九號十一期元十兩四錢茂支祥和二號初十期元四十七兩已向該莊言明作爲廢紙切勿收用 生記啓 乙[illegible]

第一靈驗固精種子丸

凡少年傷於酒色腎虧身弱或入嗜烟精神耗散或先天本不足故有遺精之患或因心有邪思妄想或因作事勞神亦有此患然有夢而遺爲輕無夢爲重或見色而流精或小便而帶濁等症服之不寒不熱應效如神誠延年種子之聖藥每元廿服法詳仿單〇婦科白帶丸非但立止白帶兼治婦人諸症具可調經種子藥不靈退還洋不悞每盒一元 上洋廣東詹誠德堂啓 乙[illegible]

愈甚帶白

余四妾月經不調亦白帶隨來屢醫不好幸友人指示上海盈湯衖正中市粵東譚寶宦齋婦人調經白帶丸一元試之數服十分見效特登報誌謝以揚名 蘇州公館路誠 乙[illegible]

新開福大票行

英八月票全張六元半張三元分條六角臺批公道蒙委原班回件四馬路石路口 乙[illegible]

分條六角

英八月票每張售價克己仕商惠顧原班回件指明上洋小東門外東街口行 乙[illegible]

分條六角

英八月票全張六元零售送開彩批發紅票格外公道紳商信購指明法大馬路天亦中票行

始創戒烟上上三香膏

本堂創製戒上上洋烟三香膏以來凡有烟癮癖者莫不稱譽固戒脫苦海者不知幾千萬人如有戒志遠方親友由信局代購親身至本堂包戒爲勝〇半兩起碼每兩足錢二千五百六十文 上洋中和里內詹誠德堂啓 乙[illegible]

屈臣氏大藥房

三鞭杞子酒

此酒填精益腎固本培元大有陰陽兼補之功水火既濟之用男子先天不足陽萎精冷婦人月事失調子宮虛冷虛損等症能轉弱爲強毓麟種子誠佳釀也每罇大洋元小二角上海英馬路棋盤街家甲[illegible] 屈臣氏大藥房謹白

上海泰來洋行謹白

啓者本行經辦德國什好廠槍砲係中外各國實驗第一利器又復利夏廠新式後膛連珠槍亦係靈捷甲於諸槍並兼辦各國軍械機器五金雜貨一切齊全現有新製無烟火藥尤爲精奇因在滬開行已三十餘年久著誠實上年特添設天津分行以便南北各省官商就近採購今并請有熟悉各種機器之洋匠能打圖繪代爲安置如蒙賜顧交易各價概從克己此啓 甲[illegible]

大東惠通公司

本公司集本英金一百萬磅又公積四萬磅英國倫頓總董首領係怡和行覺錫其餘總董係恩利行之恩利匯豐銀行之麥格林旗昌行之彭未來前沙遜行之沙遜與都阿行之都阿公平行之愛未生共七位銀行往來悉歸匯豐滬董係旗昌行司密美最時章生招商局馬眉叔沙遜行馬士怡和行麥各利克五位其查勘押產者係監工陶德耳本公司設在浦灘第六號門牌備存現銀專做房產貨物押款其他生意皆可按本公司章程辦理此佈 光緒十六年四月十五日 經理公司事宜陶耳溥啓 甲[illegible]

鴻毛呢出售

啓者本行今有新到青洲鴻毛呢有四門公司之施門牌出售價釘格外公道各實號合意者請至寫字房面議 瑞記洋行告白 甲[illegible]

外國喇叭樂器

啓者本行今新到外國軍營中用之大小喇叭及洋鼓大小洋笛手拉六角及長方式風琴口笙等一切樂器俱全其價格外從廉凡仕商賜顧者請至英大馬路第三號門牌 謀得利洋行啓 乙[illegible]

夜車價目

啓者製造頭等鋼絲馬車十餘乘今有添置新式盤遊玩靜安寺夜間每差馬夫酒資英洋二元貫客顧者須認小行黑漆玻璃鋼絲車近有假冒招牌不一望貴客必須辨明認準 大新街 大馬車行啓 乙[illegible]

上洋老巡捕房對門

廣福林戒煙丸

除烟癮解烟毒服丸精神加倍量新並無後患每副一分服十二服戒二效大瓶洋五角小瓶二角五 乙[illegible]

租棧

啓者今有新造市樓房十九幢在鐵馬路北首甚高大寬暢開設店鋪兼住眷口又廣東街石庫門十幢臨衙堂披屋俱全不但租金公道而且極其合式如合意者請至本公司帳房面議可也此佈 業廣公司啓 乙[illegible]

信和洋行告白

前由安德利又瑞和經手代小行拍賣魚工牌已定雙工魚小呢等貨寄存本棧今有小行限定四個禮拜內須將各貨出清不得再延過期莫怪特此佈聞 甲[illegible]

益慶樓酒館

茲悉有辭歇舊夥在外私刻小號圖章與小號向有往來各號冒取銀錢貨物撞騙誠恐有輕信不察故登申報各照請勿受其朦混與小號無涉特此告白 主人啓 乙[illegible]

新開恒源隆土棧

本號開上洋大東門外中市自運頂盤大小洋藥川西碼土專做批發兼售零躉發客貨眞價廉精製清陳公膏十分克己凡仕商賜顧請認明招牌庶不致悞 乙[illegible]

新開良濟洋行

本行新開在南路第三百二十二號門牌在上房樓上專辦各國定貨一應顏料洋貨法藍絨呢布等各貨欲定者請至本行面議可也價目格外克己此佈 良濟行啓 甲[illegible]

靈效如神

止咳化痰丸 · 清肺定喘丸

咳嗽起多原之於痰痰之生雖有寒熱之別究其實乃氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣氣順則津液流通痰消肺清咳嗽即止矣此丸仿古法製性格平和不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚至咳傷肺膜聲短音啞痰涎壅塞喉間咯血嗽血將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角此丸專治遠年痰鳴喘急喉如牽鋸不能平臥或老積頑痰凝結肺竅風寒牽引即能發作自少至老屢醫不效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二角半遠處函購信局帶奉 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門 乙[illegible]

越國春堂馳名衛生丸

同春堂 馳名衛生丸

此丸專治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症兼有功補先天培後天有病除病無病常服壯精神延年益壽婦人服之調經種子男人服之延齡補元本堂選料精良泡製道地雖放十年之久其肉鮮軟入口而化氣味純厚實達丹田眞乃濟世金丹衛生寶元之至寶也一品黨參人參每丸洋一元幾料售每洋五角參茸衛生三角半參茸衛生小丸每兩洋五角廣東同春堂趙宗濟舖在上海老巡捕房對門〇分設杭州大井巷內昌號〇鎮江得利行〇蘇州觀前〇無錫北門內德配藥售 乙[illegible]

開胃丸

此丸氣味甘香能開胃和中消食專治脾胃不和不思飲食鬱滑滯扶脾進食生津潤舌不論男婦小兒均可食之每丸洋三分廣東延春閣饑丸號分設上洋棋盤街北首開 乙[illegible]

中東通語捷徑

是書係慈谿王君惕齋所譯王君在我國與舊諸侯最仕商往來最久爰將中東語言分門譯註洵爲後學之捷徑每本二角半 樂善堂書局啓 乙[illegible]